

НАКАЗАТЕЛНО ПОСТАНОВЛЕНИЕ

№ РД-10-14/ 21.06.2019 г.

Днес, 21.06.2019 г., подписаната **София Владимирова** [REDACTED], председател на **Съвета за електронни медии**, разгледах и проверих преписка по **Акт за установяване на административно нарушение № НД-01-11/15.03.2019 г.**, съставен от [REDACTED], на длъжност старши инспектор в Съвета за електронни медии, при свидетели на установяване на нарушението [REDACTED] и [REDACTED], срещу **ЕЛИТ МЕДИА БЪЛГАРИЯ ЕООД**, ЕИК 130275893, със седалище и адрес на управление: гр. София, СО р-н Възраждане, ул. Арх. Петко Момчилов № 2, ет. 4, представлявано от **Огнян** [REDACTED] **Димов** - управител, за следното:

На 17.01.2019 г., в Съвета за електронни медии (СЕМ), гр. София, бул. Шипченски проход № 69, при преглед на записи от Интегрираната система за мониторинг на СЕМ на телевизионна програма „КАНАЛ 3”, на доставчика на медийни услуги **Елит Медиа България ЕООД**, излъчена на 11.01.2019 г., е установено, че:

На 11.01.2019 г., в рамките на предаването „Социална мрежа”, в часовия интервал от 16:14 ч. до 16:36 ч. е включено следното аудио-визуално съдържание:

В студиото на предаването „Социална мрежа” гости са бившият сръбски военен пилот [REDACTED], преводач в ефир – [REDACTED] и [REDACTED], гл. редактор на Списание 8.

Водещата на предаването в 16:14 ч. представя госта си със следните думи: „*Бившият военен пилот [REDACTED] успява да победи тумор в последна фаза. Негови спасителки се указват две красиви индианки*”.

Темата на разговора в 16:15 ч. се изписва в долната част на екрана - „**Бивш военен пилот изцелен от рак в Амазонската джунгла от индианци.**”

Водещата задава въпроси на [REDACTED] - как е разбрал за болестта, за етапите на неговото лечение и излекуване, как се е научил да лекува, за клиниката му в Сърбия и др.

Отговорите на въпросите на [REDACTED] се превеждат от преводача в студиото – [REDACTED]

[REDACTED] разказва накратко за етапите на дванадесетгодишното си лечение със средства на хуманната медицина. На дванадесетата година от откриване на рака, болестта е в крайна фаза и той търси други възможности за лечение. Приятелите му го изпращат в Манаус, Бразилия, при друг приятел, който живее там. Той го отвежда в едно село Коркор. [REDACTED] разказва историята на своето лечение и излекуване. Разказът му се превежда от преводач.

Преводач: „*От началото те са го сложили на едно дърво, но той така се е чувствал, че не е могъл нито да седи, нито да лежи. И те са почнали да кладат огъня, да видят къде ще падне жар, дали са му боговете, дали го гледат, дали ще го запазят и така нататък. Той тогава си помислил, че защо дойдох тука, по-добре, ако бях останал при моите да умра поне в Югославия. Те са започнали с техните богове, че те се съгласяват да го лекуват. Те*

са го положили в една сура ...това е като палатка и те са тука почнали да му дават терапията. Той не е бил „святен“ какво са му давали. Те са смесени билки, минерали, алги, водорасли тоест. Той изпитвал страшно много болка и е видял в един момент кожи, и е питал може ли да легна на тези кожи от животни. Те му казали не – кожите не са добри за твоята болест и не му позволиха...Той просто си е помислил „Какво знаят те? От какво се разбират? Просто, че са някакви будали, дето се казва.“...

Водещата: „Кога разбрахте, че ще оцелеете, че ще живеете?“

Преводач: „Това е доста специфично и не е за телевизия... Той изобщо не вярваше. Беше много трудно за него, но след времето се оказа, че просто трябва да се издържи това нещо, че самият Бог, силата ще покаже правилния път....Той е останал доста дълго, но първите знаци на подобряването са след два месеца, около два месеца. ...Когато ви се върне самият апетит, тогава имате и повече сили, и повече надежда, да ще се случи подобряването.“

Водещата: „Как се научихте да лекувате там?“

Преводач: „Той от началото не е учил да лекува, той само гледал как лекуват другите хора. Те не са хора, които лесно дават, предават знанията си. Дълго време трябва да приемат някой изобщо и имат едно чудно отношение към другите хора, които са извън племето. Те не са го учили на нищо. Той само е гледал от страни и не е смее да ги пита нещо, защото те не обичат въпросите от чужденците...Той е народът, който му спасява живота....“

Гост в студиото е и [REDACTED], гл. редактор на Списание 8. Водещата и задава въпрос как се е запознала с [REDACTED].

Сагова: „Аз съм му много благодарна, защото той се съгласи утре, всъщност да участва в Списание 8 на живо – в 11 ч. ще има негова лекция. Той има много какво да каже на хората, как да бъдат здрави, как да вярват повече на народната медицина, на билките.“

Водещата: „Това, което не казах, а всъщност е доста важно е, че след като Вие се връщате в Европа, обратно в Сърбия създавате клиника, в която лекувате хора, болни от тежки заболявания, ракови заболявания.... На всички ли помагате?“

Преводач: „Когато минете по този път, имате нужда да помагате на другите... Идват хора, които са в терминална, крайна фаза на рак и много хора даже оцеляват....

„След изцелението си [REDACTED] започва да лекува другите” - Надпис в долната част на екрана, който стои по време на разказа на [REDACTED] за пътя на научното изпитване на средствата, с които помага и за постигнатите добри резултати в борбата с болестта.

Преводач: „...Той казва, че може всички тези субстанции, всички тези лекарства може да ви ги даде да изпитате в България. ...Вижте сега, нашите баби още преди 150 години са лекували рак без никакъв проблем, но сега в момента рак и онкологията е най-големият бизнес в света...“

„[REDACTED] лекува чрез „Изправяне” на енергията – Следващ надпис в долната част на екрана.

Водещата: „Скъпо ли е да дойде човек и да се излекува при Вас? Достъпно ли е за всеки, който иска?“

Преводач: „Това е достъпно на всеки.“

Водещата: „Ганета, има ли как да си вземем такива специалисти в България и техните методи и тук да имаме филиал на тази клиника за лечение?“

Разговорът по темата продължава до 16:36 ч., след което предаването продължава с други теми и гости.

Излъченото аудио-визуално съдържание представя услугите и дейността на [REDACTED] и неговата клиниката, която се намира в Сърбия, и в която гостът твърди, че

извършва лечение на тежко болни от рак пациенти. Чрез убедителния разказ и акцентирането върху факта, че самият [REDACTED] е оздравял от тежко онкологично заболяване, че е придобил умения и изпитва необходимост да лекува другите, се цели осигуряване на реклама на дейността му. Уменията, за които се говори, не са следствие от медицинско образование, а методите му на лечение са различни от тези на хуманната медицина. Изтъкването на нетрадиционното лечение и подчертаването, че то го е върнало към живот, би могло да заблуди аудиторията, че тежко болни пациенти могат да се излекуват в клиниката му.

Излъченият разговор цели реклама на частната клиника на [REDACTED], която се намира в Сърбия и е лесно достъпна за български граждани.

Описаното по-горе аудио-визуално съдържание представлява скрито търговско съобщение по смисъла на чл. 75, ал. 2 от Закона за радиото и телевизията.

С разпространението на описаното аудио-визуално съдържание за клиниката на Миломир Кандич на 11.01.2019 г. от 16:14 ч. до 16:36 ч. в телевизионна програма „КАНАЛ 3”, доставчикът на медийни услуги Елит Медиа България ЕООД е излъчил скрито търговско съобщение, което е забранено, **с което е нарушен чл. 75, ал. 1 от Закона за радиото и телевизията.**

Към административнонаказателната преписка са приложени следните документи и материали: един 1 брой DVD-R със запис на част от програма „КАНАЛ 3”, излъчена на 11.01.2019 г.; покана за съставяне на АУАН и обратна разписка за връчването ѝ.

След поканата до доставчика негов представител не се е явил в СЕМ и актът е съставен в отсъствие на нарушителя. Предявен е чрез Общинската администрация и е подписан на 06.06.2019 г.

В законоустановения срок не са постъпили възражения.

Проверка на административнонаказателната преписка показва, че АУАН е съставен в рамките на предвидения срок и съдържа изискуемите от закона реквизити. Не са налице нарушения на административно-производствените правила, водещи на формално основание до прекратяване на преписката. По отношение на съответствието с материалните разпоредби, намирам за безспорно установено нарушение на чл. 75, ал. 1 от ЗРТ. Съгласно легалната дефиниция в чл. 75, ал. 2 от ЗРТ, „скрито търговско съобщение е представянето с думи, звук или картина на стоки, услуги, наименование, търговска марка или дейности на производител на стоки или доставчик на услуги в предавания, когато с това представяне доставчикът на медийни услуги цели осигуряването на реклама и то би могло да подведе аудиторията по отношение на своята същност, особено ако е направено срещу възнаграждение или подобно заплащане”. Видно от цитираната разпоредба, за да бъде реализирана хипотезата на "скрито търговско съобщение" следва да са налице 3 кумулативни предпоставки: 1/ да е налице представяне (с думи, звук или картина) на стоки, услуги, наименование, търговска марка или дейности на производител на стоки или доставчик на услуги в предаване; 2/ предаването да не е предназначено за рекламиране и 3/ въвеждане на аудиторията в заблуждение.

В конкретния случай са налице всички предпоставки. Чрез отделните елементи на цялостното аудио-визуално представяне (въпроси-отговори) се акцентира върху лечението, и то успешното лечение, на тежки онкологични заболявания, както и достъпността му за пациенти от България. По този начин безспорно се осигурява реклама на услугите и клиниката на [REDACTED]. Аудиторията би могла да бъде подведена, доколкото липсва каквото и да е обозначаване за наличие на търговско слово, а предаването „Социална мрежа” не е предназначено за рекламиране, а като жанр се определя като токшоу.

Предвид изложеното и след като проверих Акт за установяване на административно нарушение № **НД-01-11/15.03.2019** г. с оглед неговата законосъобразност и обосновааност, и

прецених събраните доказателства, на основание **чл. 126, ал. 1 във връзка с чл. 127, ал. 2 от Закона за радиото и телевизията**

ПОСТАНОВЯВАМ:

НАЛАГАМ на **ЕЛИТ МЕДИА БЪЛГАРИЯ ЕООД**, ЕИК 130275893, със седалище и адрес на управление: гр. София, СО р-н Възраждане, ул. Арх. Петко Момчилов № 2, ет. 4, представлявано от Огнян [REDACTED] Димов - управител, **имуществена санкция в размер на 3000 (три хиляди) лева за нарушение на чл. 75, ал. 1 от Закона за радиото и телевизията.**

Настоящото постановление подлежи на обжалване чрез Съвета за електронни медии пред Софийски районен съд в 7-дневен срок от деня на връчването му на нарушителя.

Сумите се внасят по сметка на Съвета за електронни медии:
IBAN: **BG49 BNBG 9661 3000 1788 01**, BIC: **BNBGBGSD**
БАНКА: **Б Н Б - ЦУ**

**ПРЕДСЕДАТЕЛ НА С Е М
СОФИЯ ВЛАДИМИРОВА**

Определям срок за доброволно изпълнение – 7 дни от влизане в сила на наказателното постановление.

В случай на неизпълнение преписката ще бъде изпратена на НАП/ЧСИ за предприемане на действия за принудително събиране по реда на ДОПК.

**ПРЕДСЕДАТЕЛ НА С Е М
СОФИЯ ВЛАДИМИРОВА**